

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
22) Gesellschaftswagen	RENAULT	FR 1 (SFR 120)	CH 2676 12

Hersteller	RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS S.A., 129, rue Servient, F-69003 Lyon
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette -
Herstellerplakette	rechts, im Einstieg vorn
Fahrgestellnummer	vorn, auf Rahmen unter Reserveradklappe
Motorzeichen	"335-06" hinten, links oben auf Steuergehäuse
Importeur	NUBAG, Nutzfahrzeuge AG, Rütliweg 5, 4133 Pratteln

Fahrgestell	Motor	Marke	MACK	Typ	EE6 335
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 6	Marke	Reihe / "Turbo"	Takte	4
Federung	v=Luft-/Schraubenf., h=Luftfederung mit Stossd.	Bauart	D	Lage	hinten
Lenkung	Kugelmutter, Lenkhilfe hydraulisch	Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	123,83	Hub	152,4
Betriebsbremse	v=druckluft-hydraulisch, h=Druckluft, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Abschaltdruck: 8,3 bar.	Bohrung	11007	Steuer-PS	56,06
Hiilfsbremse	1. + 2. Kreis der Betriebsbremse	Hubraum	250 (CEE80/1269)	bei min-1	2100
Feststellbremse	Federspeicher, IB, wirkend auf HR *)	Leistung kW	1292	bei min-1	1350
Dauerbremse	elektrische Wirbelstrombremse	Md-max. Nm	-		
2-Kreis-Kontrolle	**)	Entstörung	1 Topf 610x600x330 mm		
		Schalldämpfer	Kennzeichen: 5000 951 504		

Karosserie/Ausrüstung §)	Car
Anzahl Türen §)	Geschw. Messer Tachograph
Sicherheitsgurten vorn	hinten -
Unterlegkeil	500x225x300 mm Rückspiegel links + rechts
Diebstahlsicherung	- Scheibenwisch. 2 Blatt
Treibstofftank	1/350 lt/Stahl a.W. 1/150 lt zusätzlich
Warnvorrichtung	KLAXON e2 / CH 5 1101 01 oder andere homologierte

Anzahl Plätze	T §) v	M	h
---------------	--------	---	---

Masse §)	innen	aussen	Achsabstand	5585 od. 6200
Länge	(11380)	11995	Doppelachse v	h
Breite		2500	Spurweite v	2008 - 2024
Höhe mit Hochdach	3610 /	3190	Spurweite h	1780 - 1798
Überhang vorn		2535	Spurkreis ø	l 18800 r 19000
Überhang hinten		3260		(18200) (17700)
Bodenfreiheit	leer	250/240	Masse in () = mit Achsabstand	5585 mm
	beladen	230/240		

Gewichte §)	vorn	hinten	Total
Leergewicht	je nach Ausführung / laut Waagschein		
Gewichtsverteilung	je nach Ausführung		
			16000
Fabrikgarantie	6500	11600	18100
Reifengrösse	295/80 R 22,5	295/80 R 22,5	
Ply/bar	- / 7,75	- / 7,75	
Tragkraft	6500	11600	
für Vmax	130	130	
Felgen	E 22,5 x 8,25 Stahl oder Leichtmetall "ALCOA"		

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	21600	
Geprüfte Anhängelast	-	
Garantierte Dachlast	-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	123 - 130	km/h
gemessen	Motor	Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A min-1		Fahrzeugart	Gesellschaftswagen		
m8 (RENAULT B8)	4,10-4,35	84,0	78,0 1575	aa)	Marke und Typ	RENAULT FR J		
m9 (RENAULT B9)	4,10-4,35	x	78,0 1575	aa)	Typenschein-Nr. CH	2676 12		
					Karosserie	Car		
F	G	H	J	R	Plätze	Total	§)	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	lt. Waagschein		Treibstoff
b= bei min-1	k= 0,23 bei 2100 min-1	k=0,23 bei 1880 min-1			Nutzlast	-		Hubraum
b= bei min-1	k= 0,29 bei 1660 min-1	k=0,58 bei 1440 min-1			Gesamtgewicht	16000		Steuer-PS
b= bei min-1	k= 1,21 bei 1220 min-1	k=0,67 bei 1000 min-1						D
O	O+P							11007
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe BOSCH							56,06

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreisschutzventil, mechanische Notlösung: Spindel an Zylinder.
- **) 2-Kreiskontrolle : Hydraulikteil: 2 Erdschlagschalter mit Kontrolllampe, Druckluftteil: 2 Manometer mit Kontrolllampe.
- §) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren. Abdeckung der Radmutter der Vorderachse erforderlich. Kontrollschild kann mit spezieller Halterung an Original-Aussparung montiert werden. Rote Dekorleiste am Fahrzeugheck ist im Sinne von Art. 27, Abs. 5 BAV zugelassen (nicht reflektierend).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitereichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung:

Pratteln, 13. + 14.9.84
Vn/lin

Ersatz Typenschein vom 13.+14.09.84
30.04.86 - Getriebevariante SW

Eidg. Typenprüfstelle